FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION – NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No.: Coroa Atlin — S. District No.: — {Enumeration District / District du recenseur} No. 7 36 — {in charge} Nazelton Skeena River Water — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 15 — 8 — 36 — Page 15

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: W.W. Wrathall — {Enumerator. / Recenseur.} — June 19-20 12 — Skis to Hutalla

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS									CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.			
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Famille.	Name of each person in family, and name of institution. / Nom de chaque personne dans la famille, et nom de l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. / Lieu des domiciles. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or institution. / Parenté avec le chef de famille ou de l'institution.	If single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Type of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, mode de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire (autre ou séparé de l'emploi principal ou du métier), s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaille à son compte.	Whether in receipt of wages, salary, commission or piecework. / Indiquer si la personne a reçu, durant l'année précédente, des gages, traitement, commission ou travail à la pièce.	Months employed in 1910. / Nombre de mois employé en 1910.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades. / Nombre de semaines employé à d'autres emplois ou métiers en 1910.	Hours of work per week in chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week in other occupations or trades. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois ou métiers.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des gains en 1910 pour l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Total des gains en 1910 pour d'autres emplois ou métiers.	Value of commodities received for wages. / Valeur des marchandises reçues en paiement de gages.	Kind. / Genre.	Amount of premium. / Montant de la prime.	Date of last premium. / Date de la dernière prime.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Parle l'anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Insane or idiotic. / Aliéné ou imbécile.	Idiotic or insane. / Idiot ou aliéné.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1		Kaletra Mike		m	Lodger	S	Mar		28	Austria	1910		Austrian	Austrian	Roathalic	Laborer	11-9-75				Railroad	10		60	300							Yes	Yes	Austrian						
2		Dispogoff		m	Lodger	S	Mar		30	Russia	1910		Russian	Russian	Greek Cho	Laborer	11-9-75				Railroad	10		60	300							Yes	Yes	Russian						
3		Gusoff John		m	Lodger	S	wid		32	Russia	1910		Russian	Russian	Greek Cho	Laborer	11-9-75				"	10		60	280							Yes	Yes	Russian						
4		Garoff Nick		m	Lodger	S	Mar		31	Russia	1910		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	280							Yes	Yes	Russian						
5		Petrovich Steve		m	Lodger	S	Mar		38	Austria	1906		Austrian	Austrian	Greek Cho	Laborer	11-9-75				"	10		60	250							Yes	Yes	Austrian						
6		Prabar Frank		m	Lodger	S	Mar		25	Austria	1906		Austrian	Austrian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	250							Yes	Yes	Austrian						
7		Bergmark John		m	Lodger	S	Oct		27	Montenegro	1908		Montenegrin	Montenegrin	Greek Cho	Laborer	11-9-75				"	10		60	190							Yes	Yes	Montenegrin						
8		Yadich Ked		m	Lodger	S	Mar		30	Austria	1907		Austrian	Austrian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	Yes	Austrian						
9		Pharkovich Pete		m	Lodger	S	Nov		28	Austria	1908		Austrian	Austrian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	250							Yes	Yes	Austrian						
10		Gotlin George		m	Lodger	S	Dec		27	Austria	1908		Austrian	Austrian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	250							Yes	Yes	Austrian						
11		Wholf Alec		m	Lodger	S	Sept		25	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	250							Yes	Yes	Russian						
12		Yakoff Paul		m	Lodger	S	Mar		28	Russia	1908		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	Yes	Russian						
13		Deroff David		m	Lodger	M	Jan		37	Russia	19		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	Yes	Russian						
14		[illegible]		m	Lodger	M	[illegible]		[illegible]	Russia	1910		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	Yes	Russian						
15		Joseph Saboy		m	Lodger	S	Mar		30	Russia	1910		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	Yes	Russian						
16		[illegible]		m	Lodger	S	Apr		25	Russia	1910		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	Yes	Russian						
17		Gueff Alec		m	Lodger	S	July		25	Russia	1910		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
18		Gogoff George		m	Lodger	S	Oct		30	Russia	1910		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
19		Garoff [illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
20		[illegible] Mike		m	Lodger	S	Mar		28	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
21		[illegible] Nick		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
22		[illegible] Mike		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
23		[illegible] Jack		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
24		[illegible] Mike		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
25		[illegible] Jack		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
26		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
27		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
28		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
29		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
30		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
31		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
32		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
33		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
34		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
35		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
36		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
37		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
38		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
39		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
40		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
41		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
42		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
43		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
44		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
45		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
46		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
47		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
48		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
49		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						
50		[illegible]		m	Lodger	S	[illegible]		[illegible]	Russia	1909		Russian	Russian	Catholic	Laborer	11-9-75				"	10		60	300							Yes	No	Russian						

Comp 19 Jan 12 Wrathall

51

Rev'd